



EDUKIONTZI MARROIA EDO KONPOSTAGAILUA

CONTENEDOR MARRÓN O COMPOSTADOR



JANARIAREN EDO BESTELAKO HONDAKIN ORGANIKOEN HONDAKINAK

RESIDUOS DE COMIDA Y
OTROS DESPERDICIOS ORGÁNICOS

Janari-hondarrak, fruta- eta barazki-hondakinak, haragi- eta arrain-hondakinak, arrautza-oskolak, itsaski-azalak eta fruitu lehorrak, kafe-hondarrak eta infusioak, sukaldeko papera eta erabilitako ezpain-zapiak, kortxoak, pospoloak, zerrautsa eta lorezaintzako hondakin txikiak: landareak, orbelak, lore-sortak...

Bota edukiontzi marroira poltsa hertsian edo etxeke nahiz auzoko konpostagailura poltsarik gabe.

Restos de comida, desperdicios de fruta y verdura, residuos de carne y pescado, cáscaras de huevo, de marisco y frutos secos, posos de café e infusiones, papel de cocina y servilletas usadas, tapones de corcho, cerillas, serrín y pequeños restos de jardinería: plantas, hojarasca, ramos de flores...

Depositar en el contenedor marrón en bolsa cerrada o en la compostadora doméstica o comunitaria sin bolsa.

Birziklatu gehiago. Hobeki. Beti.
Recicla más. Mejor. Siempre.



BIRZIKLATZEKO ESKULIBURUA MANUAL DE RECICLAJE



Hondakinak baliabide berri bihurtzeko.
Para que los residuos se conviertan en nuevos recursos.



EDUKIONTZI HORIA CONTENEDOR AMARILLO



PLASTIKOZKO ONTZIAK

ENVASES DE PLÁSTICO

Ura, freskagarriak eta esne botilak. Garbitzeko eta bainurako produktuen ontziak. Izozkailu-poltsak. Gurin-terrinen eta jogurt-ontziak. Kortxo zurizko erretiluak, plastikozko bilgarriak, janurrekoen eta gozokien poltsak eta dendetako plastikozko poltsa...

Botellas de agua, refrescos y leche. Envases de productos de limpieza y baño. Bolsas de congelados. Tarrinas de mantequilla y envases de yogur. Bandejas de corcho blanco, envoltorios de plástico, bolsas de aperitivos y golosinas y la bolsa de plástico de los comercios.



METALEZKO ONTZIAK

ENVASES METÁLICOS

Kontserba eta edari latak, aluminiozko erretiluak, aerosolak, botilako metalezko tapoiak eta flasko tapak.

Latas de conservas, latas de bebidas, bandejas de aluminio, aerosoles, tapones metálicos de botella y tapas de frascos.



BRIK ONTZIAK

ENVASES TIPO BRIK

Zuku, esne, ardo, irabiaki, salda, gazpatxo eta abarren brik motako ontziak.

Envases tipo brik de zumos, leche, vino, batidos, caldos, gazpacho, etc.

Birziklapena eraginkorragoa izan dadin, ontziak ongi hustu eta poltsak berrerabili.

Para que el reciclaje sea más efectivo, vacía bien los envases y reutiliza las bolsas.



EZ DOAZ EDUKIONTZI HORIAN

NO VAN EN EL CONTENEDOR AMARILLO



Kartoizko eta paperezko ontziak, pixoihalak, jostailuak, arropa, etxetresna elektriko txikiak, maskarak, eskularruak edo ontziak ez diren plastikozko objektuak.

Envases de cartón y papel, pañales, juguetes, ropa, pequeños electrodomésticos, mascarillas, guantes u objetos de plástico que no sean envases.

Edukiontzi horiko ontziekin nahastuz gero, guztion ahalegina galduko duzu.

Si los mezclas con los envases del contenedor amarillo, echarás a perder el esfuerzo de todos.



ERREFUXA EDUKIONTZIA CONTENEDOR DE RESTOS



GAINERAKO HONDARRAK RESTOS DE RESIDUOS

Norberaren garbitasuneko produktuak, maskarak, pixoihalak, jostailu hautsiak, kristalak, baxerak edo mahai-tresnak, ontziak ez diren plastikozko edo metalezko objektuak, etab.

Gainerakoen edukiontzia bilketa bereziturik ez duten hondakinentzat da soilik.

Productos de higiene personal, mascarillas, pañales, juguetes rotos, cristales, vajillas o cubiertos, objetos de plástico o metal que no sean envases, etc.

Destinado a aquellos residuos que no tengan un lugar específico de recogida.



EDUKIONTZI URDINA CONTENEDOR AZUL



KARTOIZKO ETA PAPEREZKO ONTZIAK ENVASES DE CARTÓN Y PAPEL

Gaileta, zereal, zapata, produktu izoztu, kartoizko arrautza-ontzi eta abarren kaxak. Eta paper-mota guztiak: egunkariak, liburuak, aldizkariak eta paperezko poltsak.

Dendetan ematen dizkizuten paperezko poltsak berrerabil ditzakezu, ondo tolestutako kartoizko ontziak gordetzeko, eta dena edukiontzi urdinean sartu.

Cajas de galletas, de cereales, de zapatos, de productos congelados, hueveras de cartón, etc. Y todo tipo de papel; periódicos, libros, revistas y bolsas de papel.

Puedes reutilizar las bolsas de papel que te dan en las tiendas para guardar los envases de cartón, bien plegados, y depositarlo todo dentro del contenedor azul.



IGLU BERDEA IGLÚ VERDE



BEIRAZKO ONTZIAK ENVASES DE VIDRIO

Beirazko botilak, kosmetika- eta kolonia-flaskoak, marmelada- eta kontserba-potoak, etab.

Birziklapena errazteko, ontziak poltsarik gabe eta tapoi/taparik gabe sartu behar dira.

Botellas de vidrio, frascos de cosmética y de colonia, tarros de mermelada y de conserva, etc.

Para facilitar el reciclaje de estos envases es necesario introducirlos en el contenedor sin bolsas y sin tapones ni tapas.